Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 5 ta' Ġunju 2024
(OR. en)

10789/24

ACP 64
FIN 522
PTOM 7

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	4 ta' Ġunju 2024
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2024) 221 final
Suġġett:	KOMUNIKAZZJONI TAL-KUMMISSJONI LILL-KUNSILL Informazzjoni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (FEŻ): Eżekuzzjoni finanzjarja 2023 u previżjonijiet għall-2024-2027

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dokument COM(2024) 221 final.

Mehmuż: COM(2024) 221 final

IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 4.6.2024
COM(2024) 221 final

KOMUNIKAZZJONI TAL-KUMMISSJONI LILL-KUNSILL

Informazzjoni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp (FEŻ): Eżekuzzjoni finanzjarja 2023 u previżjonijiet għall-2024-2027

MT MT

1. DAĦLA[1]

F'konformità mal-Artikolu 19(4) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/1877[2] dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "ir-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ"), f'dan id-dokument il-Kummissjoni tippreżenta l-impenji[3], il-pagamenti u l-kontribuzzjonijiet li saru fl-2023 u li għandhom isiru fl-2024 u fl-2025, filwaqt li tikkunsidra l-previżjonijiet tal-Bank Ewropew tal-Investiment (BEI).

Dan id-dokument jistabbilixxi l-implimentazzjoni finanzjarja tal-FEŻ (mid-9 wieħed sal-11-il wieħed) għall-2023, u l-previżjonijiet tal-implimentazzjoni għall-2024 u l-2025.

Il-partijiet għall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp jikkontribwixxu fondi direttament lill-BEI għall-istrumenti li jamministra taħt id-9, l-10 u l-11-il FEŻ (il-Faċilità ta' Investiment u sussidji tar-rati tal-imgħax).

2. INTRODUZZJONI

Il-Kummissjoni u l-BEI aġġornaw il-previżjonijiet tagħhom għall-2024 u l-2025 għal kull pajjiż Afrikan, tal-Karibew u tal-Paċifiku (AKP) u għall-pajjiżi u t-territorji Extra-Ewropej (PTEE). B'mod partikolari, il-previżjonijiet tal-pagamenti ġew ikkumpilati bl-għan li tingħata għajnuna lill-partijiet fil-Fond Ewropew għall-Iżvilupp sabiex dawn jivvalutaw bl-aktar mod preċiż possibbli l-ammonti li jeħtiġilhom jallokaw mill-baġits nazzjonali tagħhom filwaqt li jiżguraw li jkun hemm biżżejjed riżorsi finanzjarji disponibbli għall-FEŻ sabiex jiġu evitati problemi ta' likwidità.

F'konformità mal-Artikolu 19(4) tar-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ, l-istimi tal-impenji u tal-pagamenti ġew aġġornati skont l-aktar previżjonijiet riċenti.

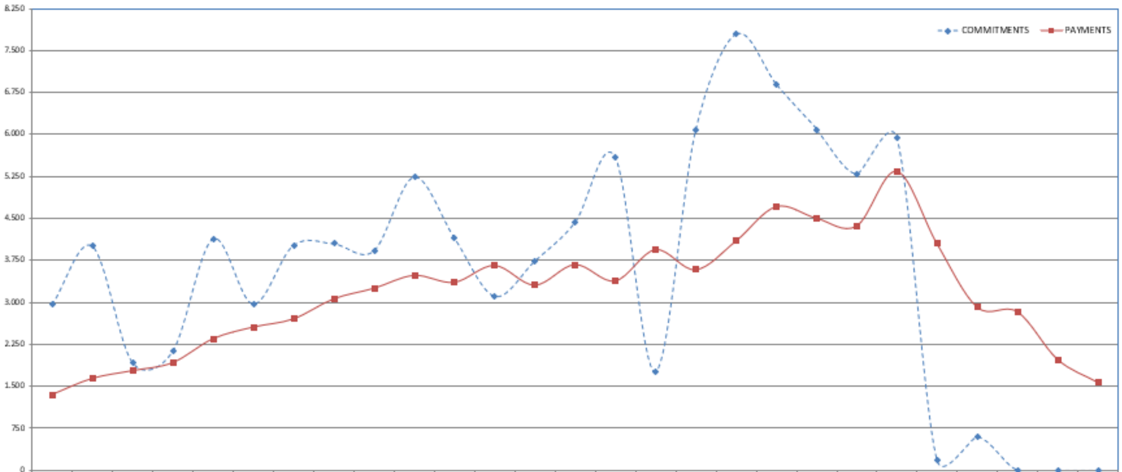
Il-graff ta' hawn taħt turi l-evoluzzjoni ġenerali fl-impenji u fil-pagamenti grossi mill-1999 sal-2023, u l-projezzjonijiet għall-perjodu mill-2024 sal-2025 (l-ammonti akkumulati tal-Kummissjoni u tal-BEI).

[1] Dan id-dokument iqis l-Artikoli 152 u 153 tal-Ftehim dwar il-Ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, li jistipulaw li r-Renju Unit għandu jibqa' parti tal-FEŻ sal-għeluq tal-11-il FEŻ u tal-FEŻ kollha preċedenti li ma ngħalqux; madankollu, is-sehem tar-Renju Unit f'fondi diżimpenjati minn proġetti fl-ambitu tal-11-il FEŻ jew ta' FEŻ preċedenti ma għandux jerġa' jintuża.

[2] Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2018/1877 tas-26 ta' Novembru 2018 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ĠU L 307, 3.12.2018, p. 1–21).

[3] L-impenji tal-fondi li jirriżultaw mill-użu mill-ġdid tal-10 u l-11-il FEŻ skont id-DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2022/1223 tat-12 ta' Lulju 2022 dwar l-allokazzjoni ta' fondi diżimpenjati minn proġetti fl-ambitu tal-10 u l-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp bil-għan li jiġu ffinanzjati azzjonijiet li jindirizzaw il-kriżi tas-sigurtà tal-ikel u x-xokk ekonomiku fil-pajjiżi Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku (AKP) wara l-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna.

Impenji u pagamenti grossi: xejra 1999-2025 (f'miljuni ta' EUR)



	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
COMMITMENTS	2.958	4.007	1.927	2.125	4.137	2.972	4.020	4.049	3.922	5.241	4.158	3.113	3.740	4.430
PAYMENTS	1.352	1.640	1.779	1.922	2.349	2.558	2.704	3.062	3.251	3.483	3.359	3.660	3.308	3.675

	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
COMMITMENTS	5.600	1.764	6.083	7.797	6.885	6.089	5.300	5.947	179	600	0	0	0
PAYMENTS	3.383	3.943	3.583	4.095	4.712	4.505	4.365	5.345	4.048	2.913	2.830	1.977	1.567

Nota: Iċ-ċifri mill-implimentazzjoni tal-Fondi Ewropej għall-Iżvilupp sal-31 ta' Diċembru 2022 (l-impenji u l-pagamenti) u l-previżjonijiet għall-2024-2025. Billi l-klawżola ta' estinzjoni tal-11-il FEŻ skadiet fil-31.12.2020, ma hemm l-ebda impenji ġodda bl-eċċezzjoni ta':

(1) il-fondi li jirriżultaw minn rimborżi taħt il-Faċilità ta' Investiment tal-AKP minn operazzjonijiet fl-ambitu tad-9, l-10 u l-11-il FEŻ (irreferi għall-estensjoni tal-Faċilità ta' Investiment sal-2021 bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2020/2233 tal-Kunsill), u

(2) l-impenji tal-fondi li jirriżultaw mill-użu mill-ġdid tar-riżerva tal-10 u l-11-il FEŻ skont id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2022/1223 (il-paġna 147), rigward il-miżuri speċjali għar-rispons tal-UE għall-kriżi tas-sigurtà tal-ikel u x-xokk ekonomiku fil-pajjiżi Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku (AKP) wara l-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna.

3. L-EFFETTIVI FINANZJARJI TAL-2023 U L-PREVIŻJONIJIET GĦALL-2024-2025 (F'MILJUNI TA' EUR)

It-tabella li ġejja tipprovdi aġġornament tal-impenji, tal-pagamenti u tal-kontribuzzjonijiet, abbażi tal-aktar previżjonijiet riċenti tal-Kummissjoni.

Effettivi għall-2023 u l-Previżjonijiet 2024-2025*		2023	2024	2025
Impenji	Il-Kummissjoni Il-BEI Total	0 0 0	0 0 0	0 0 0
Pagamenti	Il-Kummissjoni Il-BEI Total	2 103 727 2 830	1 410 567 1 977	1 000 567 1 567
Kontribuzzjonijiet	Il-Kummissjoni (il-11-il FEŻ) Il-BEI (il-11-il FEŻ)** Total	1 800 300 2 100	1 200 300 1 500	800 9 809

* Ammonti grossi, jiġifieri ma tnaqqas l-ebda diżimpenn jew irkupru/rimborż. Dan l-approċċ huwa konformi ma' dak użat għall-baġit ġenerali tal-UE.

** Abbażi tal-previżjonijiet attwali, il-BEI se jkun talab is-sehem kollu tiegħu tal-11-il FEŻ sal-aħħar tal-2025.

4. STIMI MHUX VINKOLANTI TAL-KONTRIBUZZJONIJIET GĦALL-2026-2027 (F'MILJUNI TA' EUR)

Previżjonijiet 2026-2027*		2026	2027
Kontribuzzjonijiet	Il-Kummissjoni (il-11-il FEŻ)	700	500
	Il-BEI (il-11-il FEŻ)	0	0
	Total	700	500

* L-Artikolu 19(2) tar-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ (UE 2018/1877): previżjoni indikattiva u mhux vinkolanti bbażata fuq approċċ statistiku għall-ammonti annwali ta' kontribuzzjonijiet mistennija

5. IMPLIMENTAZZJONI FINANZJARJA GĦALL-2023, PREVIŻJONIJIET GĦALL-2024 U L-2025[4]

Implimentazzjoni finanzjarja għall-2023

Fl-2023, l-ammont totali tal-pagamenti grossi tal-FEŻ kien ta' EUR 2 103,48 miljun. Dan jirrappreżenta 105,17 % tal-mira ta' EUR 2 000 miljun li kienet ġiet ikkomunikata lill-Kunsill. Fl-2022 il-Kunsill iddeċieda b'mod unanimu li juża mill-ġdid EUR 600 miljun ta' fondi diżimpenjati mill-10 u mill-11-il FEŻ, biex jiffinanzja l-azzjonijiet li jindirizzaw il-kriżi tas-sigurtà tal-ikel u x-xokk ekonomiku fil-pajjiżi AKP wara l-aggressjoni militari tar-Russja kontra l-Ukrajna[5]. Il-Kummissjoni impenjat dawn is-EUR 600 miljun u ħallset EUR 221 miljun fl-2022 u ħallset EUR 111-il miljun fl-2023.

Previżjonijiet għall-2024 u l-2025

Fir-rigward tal-istima tal-pagamenti għall-2024, żidna l-istima minn EUR 1 300 miljun għal EUR 1 410 miljun, f'konformità mal-aħħar previżjonijiet disponibbli. Għas-sena 2025, il-previżjoni tagħna tal-pagamenti żdiedet minn EUR 900 miljun għal EUR 1 000 miljun.

Fir-rigward tal-kontribuzzjonijiet tal-partijiet tal-FEŻ, l-ammont annwali għas-sena 2025 se jibqa' l-istess għal EUR 800 miljun kif ippreżentat fil-Komunikazzjoni ta' Ottubru 2023.

Għalhekk, it-teżor stmat tal-FEŻ fi tmiem l-2025 jonqos għal EUR 119-il miljun[6] minn EUR 391 miljun ippreżentati fil-Komunikazzjoni ta' Ottubru.

Rigward ir-riżerva tat-8 u tad-9 FEŻ, diġà kien hemm sitt[7] rifużjonijiet favur "l-Istati Membri EU-15" li jammontaw b'kollox għal EUR 1 919-il miljun. It-8 FEŻ ingħalaq fl-2021. Il-

---

[4] Iċ-ċifri ppreżentati f'din il-preżentazzjoni jikkonċernaw biss lill-Kummissjoni Ewropea; iċ-ċifri għall-BEI huma inklużi fit-Tabella 3 u 5.

[5] ID-DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2022/1223 tat-12 ta' Lulju 2022. B'mod partikolari, il-fondi jiffinanzjaw azzjonijiet li jipprovdu appoġġ sa EUR 350 000 000 għall-produzzjoni tal-ikel u għar-reżiljenza tas-sistemi tal-ikel, sa EUR 100 000 000 għall-appoġġ makroekonomiku u sa EUR 150 000 000 għall-assistenza umanitarja.

[6] L-analiżi tat-teżor hija ppreżentata fit-Tabella 5.3.

[7] Il-Faċilità ta' Tranżizzjoni ta' 1.402,57 miljun (id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2015/0246), 200 miljun (id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2017/1206), 223 miljun (id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2020/1708), 43 miljun (id-Deċiżjoni tal-Kunsill

Kummissjoni se tkompli tirrifondi kwalunkwe bilanċ li jifdal fid-9 FEŻ darba fis-sena salgħeluq tad-9 FEŻ (stmat fl-2024) u sar-restituzzjoni sħiħa ta' fondi mhux impenjati jew diżimpenjati.

Rigward ir-riżerva tal-10 u tal-11-il FEŻ, ir-Renju Unit talab formalment f'Marzu 2023 li din is-sena l-Kummissjoni tirrimborża s-sehem pendenti tiegħu tar-riżervi billi tpaċi l-kontribuzzjoni pendenti tiegħu fil-FEŻ. Din it-talba hija konformi mal-Artikolu 153 tal-Ftehim dwar il-Ħruġ, li jistipula li s-sehem tar-Renju Unit mir-riżervi tal-FEŻ ma jistax jerġa' jintuża. Matul is-sena 2023 ġie rimborżat total ta' EUR 154,12 miljun lir-Renju Unit u EUR 8 miljun addizzjonali ġew paċuti kontra l-ewwel pagament parzjali tal-2024. Għall-fondi li se jibqgħu jiġu diżimpenjati, se nkomplu bi "tpaċija" regolari.

Dokumenti Mehmuża

Id-dokumenti mehmuża 1, 2 u 3 juru l-effettivi għall-2023 u l-previżjonijiet tal-pagamenti għall-perjodu 2024-2025. Is-sitwazzjoni finanzjarja għal kull sena titqabbel mal-previżjonijiet ikkomunikati qabel.

Id-dokumenti mehmuża 4 u 5 juru l-kontribuzzjonijiet għall-2024 u għall-2025 għal kull pagament parzjali u għal kull Stat Membru u għar-Renju Unit, rispettivament.

Id-dokument mehmuż 6 juri l-kontribuzzjonijiet annwali għall-perjodu 2024-2027 għal kull Stat Membru u għar-Renju Unit.

Id-dokument mehmuż 7 juri l-istat tar-riżervi ta' fondi diżimpenjati għal kull FEŻ fil-31.12.23.

2021/1941) u 42.5 miljun ((id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2022/2242) u 7,8 miljun (id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2023/2586).

5.1. Dokument mehmuż 1: Impenji reali[8] għall-2023, u Previżjonijiet għall-2024-2025 (f'miljuni ta' EUR)

	Ċifri għall-2023		Ċifri għall-2024		Ċifri għall-2025	
	Komunikazzjoni ta' Ottubru 2023	Komunikazzjoni ta' Ġunju 2024	Komunikazzjoni ta' Ottubru 2023	Komunikazzjoni ta' Ġunju 2024	Komunikazzjoni ta' Ottubru 2023	Komunikazzjoni ta' Ġunju 2024
Reġjuni						
Il-Lvant tal-Afrika u l-Afrika Ċentrali						
Il-Punent u n-Nofsinhar tal-Afrika						
Il-Karibew						
Il-Paċifiku						
Subtotal						
Oħrajn						
Miżuri speċjali għas-Sigurtà tal-Ikel						
L-Iżvilupp tal-Bniedem, id-Drittijiet tal-bniedem						
UE-Afrika, il-Faċilità għall-Paċi fl-Afrika						
EUTF Afrika						
Il-Pjaneta u l-Prosperità						
Ir-Riżorsi, l-Evalwazzjoni, il-Proċess						
Id-DĠ ECHO, l-EACEA, id-DĠ EAC						
Subtotal						
Total tal-Kummissjoni Ewropea	0	**0**	0	**0**	0	**0**
Sussidji tal-Faċilità ta' Investiment (*)	0		0		0	
Total tal-BEI	0	**0**	0	**0**	0	**0**
TOTAL KE+BEI	0	**0**	0	**0**	0	**0**

* Inkluż is-sussidju għall-assistenza teknika u s-sussidji tar-rati tal-imgħax mill-FEŻ attwali u l-iżborż tal-IRS skont il-FEŻ preċedenti

	Ċifri għall-2023		Ċifri għall-2024		Ċifri għall-2025	
	Komunikazzjoni ta' Ottubru 2023	Komunikazzjoni ta' Ġunju 2024	Komunikazzjoni ta' Ottubru 2023	Komunikazzjoni ta' Ġunju 2024	Komunikazzjoni ta' Ottubru 2023	Komunikazzjoni ta' Ġunju 2024

[8] Impenji grossi, jiġifieri mingħajr it-tnaqqis tad-diżimpenji.

Fond rotanti tal-faċilità ta' investiment**	0	**0**	0	**0**	0	**0**

**L-impenn skont il-fond rotanti ma jistax jiġi assimilat ma' impenji baġitarji. Għaldaqstant għandu jiġi rrapportat separatament.

5.2. Dokument mehmuż 2: Pagamenti reali[9] għall-2023, u l-previżjonijiet għall-2023 u l-2025 (f'miljuni ta' EUR)

	Ċifri għall-2023		**Ċifri għall-2024**		**Ċifri għall-2025**	
	Komunikazzjoni ta' Ottubru 2023	**Komunikazzjoni ta' Ġunju 2024**	**Komunikazzjoni ta' Ottubru 2023**	**Komunikazzjoni ta' Ġunju 2024**	**Komunikazzjoni ta' Ottubru 2023**	**Komunikazzjoni ta' Ġunju 2024**
Reġjuni						
Il-Lvant tal-Afrika u l-Afrika Ċentrali	440	453		243		
Il-Punent u n-Nofsinhar tal-Afrika	785	805		640		
Il-Karibew	146	96		133		
Il-Paċifiku	89	88		56		
Subtotal*	1 461	1 441		1 073		
Oħrajn						
Miżuri speċjali għas-Sigurtà tal-Ikel	89	111		46		
L-Iżvilupp tal-Bniedem, id-Drittijiet tal-bniedem	16	17		43		
UE-Afrika, il-Faċilità għall-Paċi fl-Afrika	33	56		66		
EUTF Afrika	224	274		70		
Il-Pjaneta u l-Prosperità	112	153		111		
Ir-Riżorsi, l-Evalwazzjoni, il-Proċess	46	43		2		
Id-DĠ ECHO, l-EACEA, id-DĠ EAC	19	7		0		
Subtotal*	539	662		338		
Total tal-Kummissjoni Ewropea*	**2 000**	**2 103**	1 300	**1 410**	900	**1 000**
Sussidji tal-Faċilità ta' Investiment (**)	208	77	151	151		151
Total tal-BEI***	**208**	**77**	151	**151**		**151**
TOTAL Kummissjoni Ewropea + BEI*	**2 208**	**2 180**	1 451	**1 561**	900	**1 151**

*Minhabba l-effetti tal-ittondjar, is-somma tal-ammonti individwali ttondjati tista' tvarja xi ftit mit-totali korrispondenti

** Inkluż is-sussidju għall-assistenza teknika u s-sussidji tar-rati tal-imgħax mill-FEŻ attwali u l-iżborż tal-IRS skont il-FEŻ preċedenti

9 Pagamenti grossi, jiġifieri, mingħajr ma jitnaqqsu l-irkupri.

	Ċifri għall-2023		Ċifri għall-2024		Ċifri għall-2025	
	Komunikazzjoni ta' Ottubru 2023	**Komunikazzjoni ta' Ġunju 2024**	**Komunikazzjoni ta' Ottubru 2023**	**Komunikazzjoni ta' Ġunju 2024**	**Komunikazzjoni ta' Ottubru 2023**	**Komunikazzjoni ta' Ġunju 2024**
Fond rotanti tal-faċilità ta' investiment***	650	**650**	416	**416**		**416**

*** L-iżborż skont il-fond rotanti ma jistax jiġi assimilat mal-ħlas baġitarju gross. Għaldaqstant għandu jiġi rrapportat separatament.

5.3. Dokument mehmuż 3: Sitwazzjoni finanzjarja għall-2023, il-previżjonijiet għall-2024-2025 u l-istimi mhux vinkolanti għall-2026-2027 (f'miljuni ta' EUR)

		Komunikazzjoni ta' Ottubru 2023 [1]			**Komunikazzjoni ta' Ġunju 2024** [1]		
		Il-Kummissjoni	**Il-BEI**	TOTAL	**Il-Kummissjoni**	**Il-BEI**	TOTAL
	Bilanċ fil-31/12/2022 [4,6]	**1 028**	**844**	**1 872**	**1 028**	**844**	**1 872**
2023	**Kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri u tar-Renju Unit għall-2023:**	**1 800**	**300**	**2 100**	**1 800**	**300**	**2 100**
	L-ewwel pagament parzjali	750	100	850	750	100	850
	It-tieni pagament parzjali	650	100	750	650	100	750
	It-tielet pagament parzjali	400	100	500	400	100	500
	Rimborżi [2]		501	501		321	321
	Kontrib. u Aġġust. tal-2023 riċevuti fl-2022	- 105		- 105	- 105		- 105
	Kontrib. u Aġġust. tal-2024 riċevuti fl-2023				73		73
	Irkupri, mgħax u aġġustament	60		60	108		108
	Rifużjoni tad-9 FEŻ lill-Istati Membri u lir-Renju Unit	-42,5		- 42,50	-42,5		- 42,50
	Rifużjoni tal-10 u tal-11-il FEŻ lir-Renju Unit	-154,1		-154,12	-154,1		-154,12
	Total tal-pagamenti [3]	- 2 000	- 858	- 2 858	- 2 103	- 727	- 2 830
	Bilanċ fil-31/12/2023 [4,6]	**586**	**787**	**1 374**	**604**	**738**	**1 342**
2024	**Kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri u tar-Renju Unit għall-2024:**	**1 200**	**300**	**1 500**	**1 200**	**300**	**1 500**
	L-ewwel pagament parzjali	550	100	650	550	100	650
	It-tieni pagament parzjali	400	100	500	400	100	500
	It-tielet pagament parzjali	250	100	350	250	100	350
	Kontrib. u Aġġust. tal-2024 riċevuti fl-2023				- 73		- 73
	Rimborżi [2]		100	100		100	100
	Irkupri, mgħax u aġġustament	60		60	60		60
	Rifużjoni stmata tal-10 u tal-11-il FEŻ lir-Renju Unit[7]	- 68		- 68	- 68		- 68
	Rifużjoni stmata tad-9 FEŻ lill-Istati Membri u r-Renju Unit[7]	- 8		- 8	- 8		- 8
	Total tal-pagamenti [3]	- 1 300	- 567	- 1 867	- 1 410	- 567	- 1 977
	Bilanċ fil-31/12/2024 [4,6]	**471**	**620**	**1 091**	**305**	**571**	**877**
2025	**Kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri u tar-Renju Unit għall-2025:**	**800**	**9**	**809**	**800**	**9**	**809**
	L-ewwel pagament parzjali	350	9	359	350	9	359
	It-tieni pagament parzjali	250		250	250		250
	It-tielet pagament parzjali	200		200	200		200
	Rimborżi [2]		100	100		100	100
	Irkupri, mgħax u aġġustament	50		50	50		50
	Rifużjoni stmata tal-10 u tal-11-il FEŻ lir-Renju Unit[7]	- 30		- 30	- 30		- 30
	Rifużjoni stmata tad-9 FEŻ lill-Istati Membri u r-Renju Unit[7]				- 6		- 6
	Total tal-pagamenti [3]	- 900		- 900	- 1 000	-567	- 1 567
	Bilanċ fil-31/12/2025 [4,6]	**391**	**729**	**1 120**	**119**	**113**	**233**
2026	**Kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri u tar-Renju Unit għall-2026** [5]	**600**		**600**	**700**		**700**
2027	**Kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri u tar-Renju Unit għall-2027** [5]	**500**		**500**	**500**		**500**

[1] Fondi disponibbli għall-operazzjonijiet;

2 Bl-esklużjoni tat-tħassir, tat-tariffi ta' ġestjoni tal-BEI u ta' kostijiet oħra bħal swaps/iħħeġġjar; mhux inkluż is-sehem tar-rimborżi tar-Renju Unit skont l-Artikolu 153 tal-Ftehim dwar il-Ħruġ dawn ma għandhomx jerġgħu jintużaw. Irreferi għad-Dikjarazzjonijiet Finanzjarja tal-FI għad-dettalji kompluti.

3 Inklużi s-sussidji tar-rati tal-imgħax taħt il-FEŻ preċedenti;

4 Il-bilanċi ma jinkludux: (i) Kofinanzjamenti riċevuti, (ii) Riċevuti bankarji li jkunu għadhom ma ġewx allokati għal linja speċifika tal-FEŻ

5 L-Artikolu 19 (2)(d): Regolament Finanzjarju: previżjoni mhux vinkolanti bbażata fuq approċċ statistiku għall-kontribuzzjonijiet annwali mistennija

6 Il-bilanċ tal-BEI huwa relatat man-natura tal-Faċilità ta' Investiment. Jekk jogħġbok ikkonsulta d-Dikjarazzjonijiet Finanzjarji tal-FI biex tarah kollu kemm hu u għall-bilanċ iddettaljat fl-aħħar tas-sena

7 Din hija stima approssimattiva ħafna bbażata fuq analiżi storika tar-rata ta' diżimpenn ta' FEŻ preċedenti

5.4. Dokument mehmuż 4: Kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri u tar-Renju Unit għall-2024 (EUR)*

STATI MEMBRI U R-RENJU UNIT	Il-koeffiċjent tal-11-il FEŻ (%)	L-ewwel pagament parzjali		It-tieni pagament parzjali		It-tielet pagament parzjali		Total Il-Kummissjoni	Total tal-BEI	Total 2024
		Il-Kummissjoni Il-11-il FEŻ	Il-BEI Il-11-il FEŻ	Il-Kummissjoni Il-11-il FEŻ	Il-BEI Il-11-il FEŻ	Il-Kummissjoni Il-11-il FEŻ	Il-BEI Il-11-il FEŻ			
IL-BELĠJU	3,24927	17 870 985	3 249 270	12 997 080	3 249 270	8 123 175	3 249 270	38 991 240	9 747 810	48 739 050
IL-BULGARIJA	0,21853	1 201 915	218 530	874 120	218 530	546 325	218 530	2 622 360	655 590	3 277 950
IĊ-ĊEKJA	0,79745	4 385 975	797 450	3 189 800	797 450	1 993 625	797 450	9 569 400	2 392 350	11 961 750
ID-DANIMARKA	1,98045	10 892 475	1 980 450	7 921 800	1 980 450	4 951 125	1 980 450	23 765 400	5 941 350	29 706 750
IL-ĠERMANJA	20,57980	113 188 900	20 579 800	82 319 200	20 579 800	51 449 500	20 579 800	246 957 600	61 739 400	308 697 000
L-ESTONJA	0,08635	474 925	86 350	345 400	86 350	215 875	86 350	1 036 200	259 050	1 295 250
L-IRLANDA	0,94006	5 170 330	940 060	3 760 240	940 060	2 350 150	940 060	11 280 720	2 820 180	14 100 900
IL-GREĊJA	1,50735	8 290 425	1 507 350	6 029 400	1 507 350	3 768 375	1 507 350	18 088 200	4 522 050	22 610 250
SPANJA	7,93248	43 628 640	7 932 480	31 729 920	7 932 480	19 831 200	7 932 480	95 189 760	23 797 440	118 987 200
FRANZA	17,81269	97 969 795	17 812 690	71 250 760	17 812 690	44 531 725	17 812 690	213 752 280	53 438 070	267 190 350
IL-KROAZJA	0,22518	1 238 490	225 180	900 720	225 180	562 950	225 180	2 702 160	675 540	3 377 700
L-ITALJA	12,53009	68 915 495	12 530 090	50 120 360	12 530 090	31 325 225	12 530 090	150 361 080	37 590 270	187 951 350
ĊIPRU	0,11162	613 910	111 620	446 480	111 620	279 050	111 620	1 339 440	334 860	1 674 300
IL-LATVJA	0,11612	638 660	116 120	464 480	116 120	290 300	116 120	1 393 440	348 360	1 741 800
IL-LITWANJA	0,18077	994 235	180 770	723 080	180 770	451 925	180 770	2 169 240	542 310	2 711 550
IL-LUSSEMBURGU	0,25509	1 402 995	255 090	1 020 360	255 090	637 725	255 090	3 061 080	765 270	3 826 350
L-UNGERIJA	0,61456	3 380 080	614 560	2 458 240	614 560	1 536 400	614 560	7 374 720	1 843 680	9 218 400
MALTA	0,03801	209 055	38 010	152 040	38 010	95 025	38 010	456 120	114 030	570 150
IN-NETHERLANDS	4,77678	26 272 290	4 776 780	19 107 120	4 776 780	11 941 950	4 776 780	57 321 360	14 330 340	71 651 700
L-AWSTRIJA	2,39757	13 186 635	2 397 570	9 590 280	2 397 570	5 993 925	2 397 570	28 770 840	7 192 710	35 963 550
IL-POLONJA	2,00734	11 040 370	2 007 340	8 029 360	2 007 340	5 018 350	2 007 340	24 088 080	6 022 020	30 110 100
IL-PORTUGALL	1,19679	6 582 345	1 196 790	4 787 160	1 196 790	2 991 975	1 196 790	14 361 480	3 590 370	17 951 850
IR-RUMANIJA	0,71815	3 949 825	718 150	2 872 600	718 150	1 795 375	718 150	8 617 800	2 154 450	10 772 250
IS-SLOVENJA	0,22452	1 234 860	224 520	898 080	224 520	561 300	224 520	2 694 240	673 560	3 367 800
IS-SLOVAKKJA	0,37616	2 068 880	376 160	1 504 640	376 160	940 400	376 160	4 513 920	1 128 480	5 642 400
IL-FINLANDJA	1,50909	8 299 995	1 509 090	6 036 360	1 509 090	3 772 725	1 509 090	18 109 080	4 527 270	22 636 350
L-IŻVEZJA	2,93911	16 165 105	2 939 110	11 756 440	2 939 110	7 347 775	2 939 110	35 269 320	8 817 330	44 086 650
IR-RENJU UNIT*	14,67862	80 732 410	14 678 620	58 714 480	14 678 620	36 696 550	14 678 620	176 143 440	44 035 860	220 179 300
TOTAL EU-27 u R-RENJU UNIT	**100,00**	**550 000 000**	**100 000 000**	**400 000 000**	**100 000 000**	**250 000 000**	**100 000 000**	**1 200 000 000**	**300 000 000**	**1 500 000 000**

* L-ammont ta' kontribuzzjonijiet ippreżentat fit-tabella ma jinkludix ir-rifużjoni possibbli tal-fondi diżimpenjati tad-9 FEŻ lill-Istati Membri u lir-Renju Unit; lanqas ir-rifużjoni tal-fondi diżimpenjati tal-10 u tal-11-il FEŻ lir-Renju Unit.

5.5. Dokument mehmuż 5: Il-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri u tar-Renju Unit għall-2025 (EUR)*

STATI MEMBRI U R-RENJU UNIT	Il-koeffiċjent tal-11-il FEŻ (%)	L-ewwel pagament parzjali		It-tieni pagament parzjali		It-tielet pagament parzjali		Total Il-Kummissjoni	Total tal-BEI	Total 2025
		Il-Kummissjoni Il-11-il FEŻ	Il-BEI Il-11-il FEŻ	Il-Kummissjoni Il-11-il FEŻ	Il-BEI** Il-11-il FEŻ	Il-Kummissjoni Il-11-il FEŻ	Il-BEI Il-11-il FEŻ			
IL-BELĠJU	3,24927	11 372 445	292 434	8 123 175	0	6 498 540	0	25 994 160	292 434	26 286 594
IL-BULGARIJA	0,21853	764 855	19 668	546 325	0	437 060	0	1 748 240	19 668	1 767 908
IĊ-ĊEKJA	0,79745	2 791 075	71 771	1 993 625	0	1 594 900	0	6 379 600	71 771	6 451 371
ID-DANIMARKA	1,98045	6 931 575	178 241	4 951 125	0	3 960 900	0	15 843 600	178 241	16 021 841
IL-ĠERMANJA	20,57980	72 029 300	1 852 182	51 449 500	0	41 159 600	0	164 638 400	1 852 182	166 490 582
L-ESTONJA	0,08635	302 225	7 772	215 875	0	172 700	0	690 800	7 772	698 572
L-IRLANDA	0,94006	3 290 210	84 605	2 350 150	0	1 880 120	0	7 520 480	84 605	7 605 085
IL-GREĊJA	1,50735	5 275 725	135 662	3 768 375	0	3 014 700	0	12 058 800	135 662	12 194 462
SPANJA	7,93248	27 763 680	713 923	19 831 200	0	15 864 960	0	63 459 840	713 923	64 173 763
FRANZA	17,81269	62 344 415	1 603 142	44 531 725	0	35 625 380	0	142 501 520	1 603 142	144 104 662
IL-KROAZJA	0,22518	788 130	20 266	562 950	0	450 360	0	1 801 440	20 266	1 821 706
L-ITALJA	12,53009	43 855 315	1 127 708	31 325 225	0	25 060 180	0	100 240 720	1 127 708	101 368 428
ĊIPRU	0,11162	390 670	10 046	279 050	0	223 240	0	892 960	10 046	903 006
IL-LATVJA	0,11612	406 420	10 451	290 300	0	232 240	0	928 960	10 451	939 411
IL-LITWANJA	0,18077	632 695	16 269	451 925	0	361 540	0	1 446 160	16 269	1 462 429
IL-LUSSEMBURGU	0,25509	892 815	22 958	637 725	0	510 180	0	2 040 720	22 958	2 063 678
L-UNGERIJA	0,61456	2 150 960	55 310	1 536 400	0	1 229 120	0	4 916 480	55 310	4 971 790
MALTA	0,03801	133 035	3 421	95 025	0	76 020	0	304 080	3 421	307 501
IN-NETHERLANDS	4,77678	16 718 730	429 910	11 941 950	0	9 553 560	0	38 214 240	429 910	38 644 150
L-AWSTRIJA	2,39757	8 391 495	215 781	5 993 925	0	4 795 140	0	19 180 560	215 781	19 396 341
IL-POLONJA	2,00734	7 025 690	180 661	5 018 350	0	4 014 680	0	16 058 720	180 661	16 239 381
IL-PORTUGALL	1,19679	4 188 765	107 711	2 991 975	0	2 393 580	0	9 574 320	107 711	9 682 031
IR-RUMANIJA	0,71815	2 513 525	64 634	1 795 375	0	1 436 300	0	5 745 200	64 634	5 809 834
IS-SLOVENJA	0,22452	785 820	20 207	561 300	0	449 040	0	1 796 160	20 207	1 816 367
IS-SLOVAKKJA	0,37616	1 316 560	33 854	940 400	0	752 320	0	3 009 280	33 854	3 043 134
Il-FINLANDJA	1,50909	5 281 815	135 818	3 772 725	0	3 018 180	0	12 072 720	135 818	12 208 538
L-IŻVEZJA	2,93911	10 286 885	264 520	7 347 775	0	5 878 220	0	23 512 880	264 520	23 777 400
IR-RENJU UNIT*	14,67862	51 375 170	1 321 076	36 696 550	0	29 357 240	0	117 428 960	1 321 076	118 750 036
TOTAL EU-27 U R-RENJU UNIT	**100,00**	**350 000 000**	**9 000 000**	**250 000 000**	**0**	**200 000 000**	**0**	**800 000 000**	**9 000 000**	**809 000 000**

* L-ammont ta' kontribuzzjonijiet ippreżentat fit-tabella ma jinkludix ir-rifużjoni possibbli tal-fondi diżimpenjati tad-9 FEŻ lill-Istati Membri u lir-Renju Unit; lanqas ir-rifużjoni tal-fondi diżimpenjati tal-10 u tal-11-il FEŻ lir-Renju Unit.

** Abbażi tal-previżjonijiet attwali, il-BEI se jkun talab is-sehem kollu tiegħu tal-11-il FEŻ sal-aħħar tal-2025

5.6. Dokument mehmuż 6: Il-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri u tar-Renju Unit għall-2024-2027 (EUR)*

STATI MEMBRI U R-RENJU UNIT	Il-koeffiċjent tal-11-il FEŻ (%)	2024		2025		2026		2027	
		Il-Kummissjoni Il-11-il FEŻ	Il-BEI Il-11-il FEŻ	Il-Kummissjoni Il-11-il FEŻ	Il-BEI Il-11-il FEŻ	Il-Kummissjoni Il-11-il FEŻ	Il-BEI** Il-11-il FEŻ	Il-Kummissjoni Il-11-il FEŻ	Il-BEI Il-11-il FEŻ
IL-BELĠJU	3,24927	38 991 240	9 747 810	25 994 160	292 434	22 744 890		16 246 350	
IL-BULGARIJA	0,21853	2 622 360	655 590	1 748 240	19 668	1 529 710		1 092 650	
IĊ-ĊEKJA	0,79745	9 569 400	2 392 350	6 379 600	71 771	5 582 150		3 987 250	
ID-DANIMARKA	1,98045	23 765 400	5 941 350	15 843 600	178 241	13 863 150		9 902 250	
IL-ĠERMANJA	20,57980	246 957 600	61 739 400	164 638 400	1 852 182	144 058 600		102 899 000	
L-ESTONJA	0,08635	1 036 200	259 050	690 800	7 772	604 450		431 750	
L-IRLANDA	0,94006	11 280 720	2 820 180	7 520 480	84 605	6 580 420		4 700 300	
IL-GREĊJA	1,50735	18 088 200	4 522 050	12 058 800	135 662	10 551 450		7 536 750	
SPANJA	7,93248	95 189 760	23 797 440	63 459 840	713 923	55 527 360		39 662 400	
FRANZA	17,81269	213 752 280	53 438 070	142 501 520	1 603 142	124 688 830		89 063 450	
IL-KROAZJA	0,22518	2 702 160	675 540	1 801 440	20 266	1 576 260		1 125 900	
L-ITALJA	12,53009	150 361 080	37 590 270	100 240 720	1 127 708	87 710 630		62 650 450	
ĊIPRU	0,11162	1 339 440	334 860	892 960	10 046	781 340		558 100	
IL-LATVJA	0,11612	1 393 440	348 360	928 960	10 451	812 840		580 600	
IL-LITWANJA	0,18077	2 169 240	542 310	1 446 160	16 269	1 265 390		903 850	
IL-LUSSEMBURGU	0,25509	3 061 080	765 270	2 040 720	22 958	1 785 630		1 275 450	
L-UNGERIJA	0,61456	7 374 720	1 843 680	4 916 480	55 310	4 301 920		3 072 800	
MALTA	0,03801	456 120	114 030	304 080	3 421	266 070		190 050	
IN-NETHERLANDS	4,77678	57 321 360	14 330 340	38 214 240	429 910	33 437 460		23 883 900	
L-AWSTRIJA	2,39757	28 770 840	7 192 710	19 180 560	215 781	16 782 990		11 987 850	
IL-POLONJA	2,00734	24 088 080	6 022 020	16 058 720	180 661	14 051 380		10 036 700	
IL-PORTUGALL	1,19679	14 361 480	3 590 370	9 574 320	107 711	8 377 530		5 983 950	
IR-RUMANIJA	0,71815	8 617 800	2 154 450	5 745 200	64 634	5 027 050		3 590 750	
IS-SLOVENJA	0,22452	2 694 240	673 560	1 796 160	20 207	1 571 640		1 122 600	
IS-SLOVAKKJA	0,37616	4 513 920	1 128 480	3 009 280	33 854	2 633 120		1 880 800	
IL-FINLANDJA	1,50909	18 109 080	4 527 270	12 072 720	135 818	10 563 630		7 545 450	
L-IŻVEZJA	2,93911	35 269 320	8 817 330	23 512 880	264 520	20 573 770		14 695 550	
IR-RENJU UNIT*	14,67862	176 143 440	44 035 860	117 428 960	1 321 076	102 750 340		73 393 100	
TOTAL EU-27 U R-RENJU UNIT	**100,00**	**1 200 000 000**	**300 000 000**	**800 000 000**	**9 000 000**	**700 000 000**		**500 000 000**	
		1 500 000 000		**809 000 000**		**700 000 000**		**500 000 000**	

* L-ammont ta' kontribuzzjonijiet ippreżentat fit-tabella ma jinkludix ir-rifużjoni possibbli tal-fondi diżimpenjati tad-9 FEŻ lill-Istati Membri u lir-Renju Unit; lanqas ir-rifużjoni tal-fondi diżimpenjati tal-10 u tal-11-il FEŻ lir-Renju Unit.

** Abbażi tal-previżjonijiet attwali, il-BEI se jkun talab is-sehem kollu tiegħu tal-11-il FEŻ sal-aħħar tal-2025

5.7. Dokument mehmuż 7: Stat tar-riżervi mhux mobilizzabbli u l-impatt tal-bilanċi li jifdal għal kull Stat Membru u għar-Renju Unit (f'miljuni ta' EUR)

F'konformità mal-Artikolu 55 tar-Regolament Finanzjarju tal-11-il FEŻ, it-tabella segwenti tippreżenta l-ammont tar-riżervi tal-fondi diżimpenjati għal kull FEŻ fi tmiem l-2023.

STATI MEMBRI U R-RENJU UNIT	Il-koeffiċjent tad-9 FEŻ f'%	Il-koeffiċjent tal-10 FEŻ f'%	Il-koeffiċjent tal-10 FEŻ ta' wara l-Brexit[8]	Il-koeffiċjent tal-11-il FEŻ f'%	Il-koeffiċjent tal-11-il FEŻ ta' wara l-Brexit*	id-9 FEŻ	l-10 FEŻ	Il-11-il FEŻ	TOTAL
IL-BELĠJU	3,92	3,53	4,1442	3,24927	3,80827	231 385,16	5 462 058,75	5 575 420,14	11 268 864,05
IL-BULGARIJA		0,14	0,1644	0,21853	0,25613	0,00	216 625,56	374 975,48	591 601,03
IĊ-ĊEKJA		0,51	0,5987	0,79745	0,93464	0,00	789 135,97	1 368 343,90	2 157 479,87
ID-DANIMARKA	2,14	2,00	2,3480	1,98045	2,32116	126 317,41	3 094 650,85	3 398 252,78	6 619 221,04
IL-ĠERMANJA	23,36	20,50	24,0667	20,57980	24,12033	1 378 866,64	31 720 171,23	35 312 864,54	68 411 902,41
L-ESTONJA		0,05	0,0587	0,08635	0,10121	0,00	77 366,27	148 167,91	225 534,18
L-IRLANDA	0,62	0,91	1,0683	0,94006	1,10179	36 596,63	1 408 066,14	1 613 048,30	3 057 711,07
IL-GREĊJA	1,25	1,47	1,7258	1,50735	1,76667	73 783,53	2 274 568,38	2 586 460,82	4 934 812,73
SPANJA	5,84	7,85	9,2158	7,93248	9,29718	344 716,66	12 146 504,59	13 611 336,93	26 102 558,18
FRANZA	24,30	19,55	22,9514	17,81269	20,87717	1 434 351,85	30 250 212,08	30 564 782,41	62 249 346,34
IL-KROAZJA				0,22518	0,26392	0,00	0,00	386 386,21	386 386,21
L-ITALJA	12,54	12,86	15,0974	12,53009	14,68576	740 196,39	19 898 604,98	21 500 372,74	42 139 174,10
ĊIPRU		0,09	0,1057	0,11162	0,13082	0,00	139 259,29	191 528,68	330 787,97
IL-LATVJA		0,07	0,0822	0,11612	0,13610	0,00	108 312,78	199 250,23	307 563,01
IL-LITWANJA		0,12	0,1409	0,18077	0,21187	0,00	185 679,05	310 183,12	495 862,17
IL-LUSSEMBURGU	0,29	0,27	0,3170	0,25509	0,29898	17 117,78	417 777,87	437 708,75	872 604,40
L-UNGERIJA		0,55	0,6457	0,61456	0,72029	0,00	851 028,98	1 054 523,08	1 905 552,06
MALTA		0,03	0,0352	0,03801	0,04455	0,00	46 419,76	65 221,33	111 641,10
IN-NETHERLANDS	5,22	4,85	5,6938	4,77678	5,59857	308 120,03	7 504 528,32	8 196 473,49	16 009 121,83
L-AWSTRIJA	2,65	2,41	2,8293	2,39757	2,81005	156 421,09	3 729 054,28	4 113 988,70	7 999 464,06
IL-POLONJA		1,30	1,5262	2,00734	2,35268	0,00	2 011 523,05	3 444 393,31	5 455 916,37
IL-PORTUGALL	0,97	1,15	1,3501	1,19679	1,40268	57 256,02	1 779 424,24	2 053 571,13	3 890 251,39
IR-RUMANIJA		0,37	0,4344	0,71815	0,84170	0,00	572 510,41	1 232 273,09	1 804 783,49
IS-SLOVENJA		0,18	0,2113	0,22452	0,26315	0,00	278 518,58	385 253,71	663 772,29
IS-SLOVAKKJA		0,21	0,2465	0,37616	0,44087	0,00	324 938,34	645 452,68	970 391,02
IL-FINLANDJA	1,48	1,47	1,7258	1,50909	1,76871	87 359,70	2 274 568,38	2 589 446,48	4 951 374,56
L-IŻVEZJA	2,73	2,74	3,2167	2,93911	3,44475	161 143,23	4 239 671,67	5 043 216,81	9 444 031,71
IR-RENJU UNIT	12,69	14,82		14,67862		749 050,41	2 773 403,60	9 992 918,76	13 515 372,77
TOTAL EU-27 U R-RENJU UNIT	**100,00**	**100,00**		**100,00**		**5 902 682,53**	**134 574 583,39**	**156 395 815,49**	**296 873 081,41**

* Skont l-Artikolu 153 tal-Ftehim dwar il-Ħruġ, is-sehem tar-Renju Unit mir-riżervi tal-FEŻ ma jistax jerġa' jintuża. Għaldaqstant, il-koeffiċjenti tal-Istati Membri ġew ikkalkulati mill-ġdid fuq il-bażi ta' 100 (nieqes) il-koeffiċjent tar-Renju Unit. Għall-10 FEŻ din il-bażi hija ugwali għal 85,18 (100-14,82) u għall-11-il FEŻ din il-bażi hija ugwali għal 85,32138 (100-14,67862). Pereżempju għall-Belġju, il-koeffiċjent tal-10 FEŻ ta' wara l-Brexit huwa (3,53/85,18)*100